

geemarc™ CL7400 OPTI

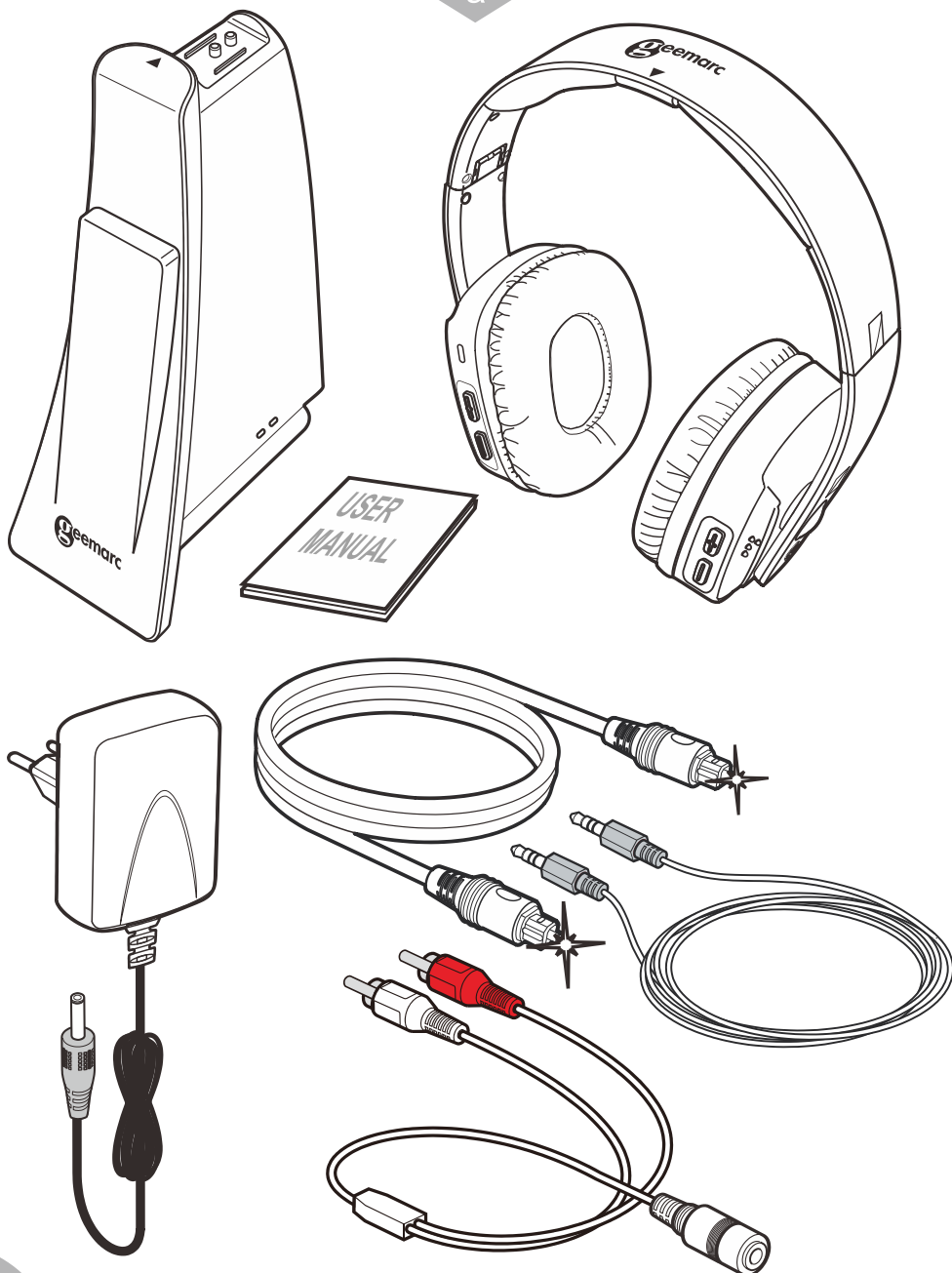
Hear the Difference

En	2.4 GHz Wireless Digital Quality Sound
Fr	Casque sans fil 2.4 GHz Son Qualité HiFi
D	2.4 GHz Funk-Kopfhörer mit kristallklarem Stereosound
Español	Control remoto inalámbrico de 2,4 GHz con sonido de calidad digital
Italiano	Cuffia a 2.4 GHz wireless qualità del suono HiFi
Nederlands	2,4 GHz draadloos en digitaal kwaliteitsgeluid
עברית	2.4GHz אוזניות שמע דיגיטליות אלחוטיות עם צליל באיכות גבוהה
Svenska	2,4 GHz trådlös digital ljudkvalitet
Magyar	2.4 GHz-es vezeték nélküli technológia, minőségi hangzás
Dansk	2,4 GHz Trådløs digital kvalitetslyd
Norsk	Trådløse hodetelefoner 2,4 GHz med Hi-Fi-lydkvalitet
Polski	Bezprzewodowa cyfrowa transmisja dźwięku(2.4 GHz)



En	Unpacking	It	Estrarre dall'imballaggio	Magyar	Kicsomagolás
Fr	Contenu du Colis	NL	Uitpakken	Dansk	Udpakning
De	Auspacken	עברית	פריקה	Norsk	Innholdet i pakken
Esp	Desempaqué	Svenska	Packa upp	Polski	Zawartość

a

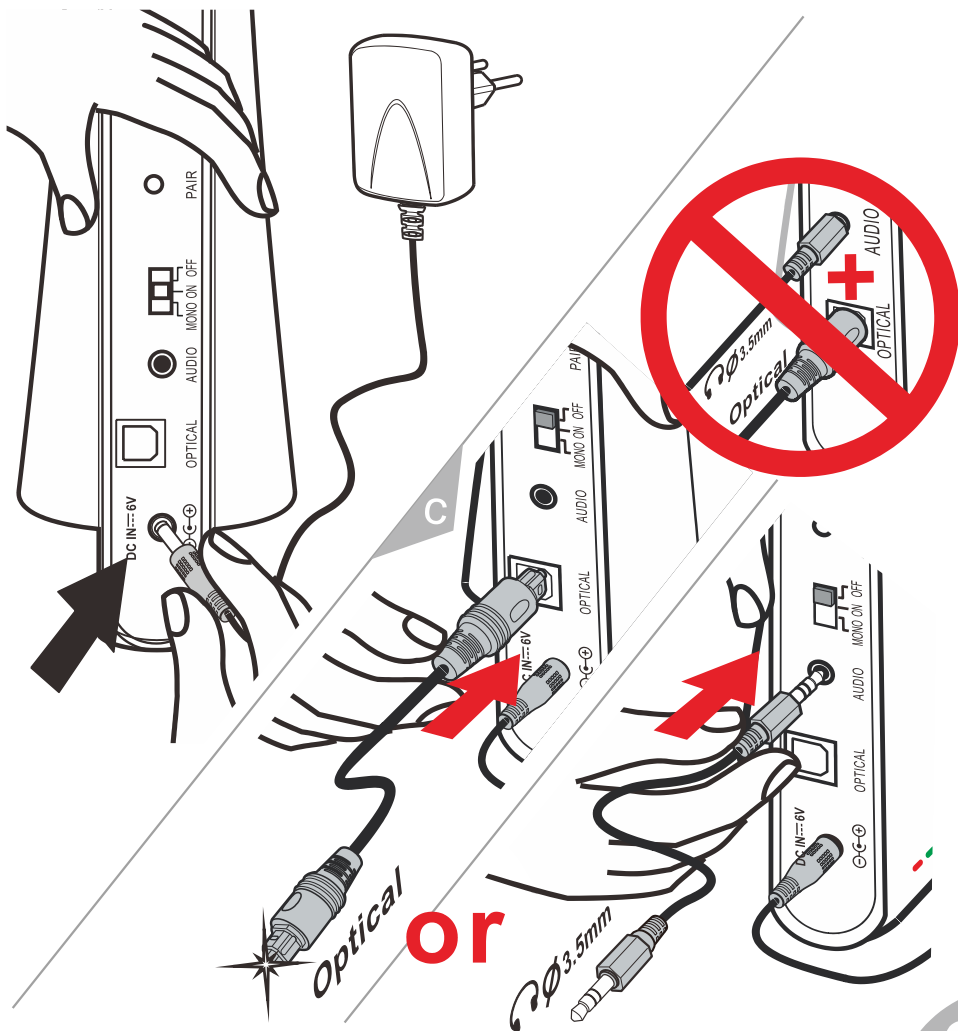
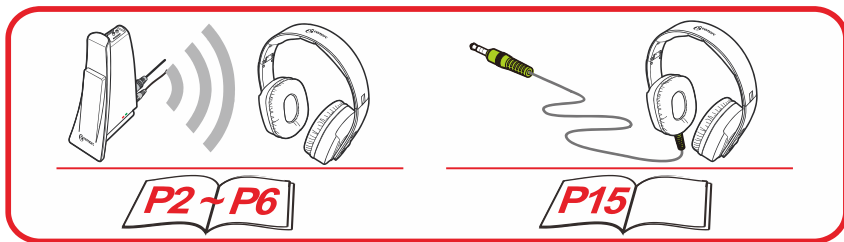


Magyar Üzembe helyezés
 Dansk Installation
 Norsk Installasjon
 Polski Instalacja

It Installazione
 NL Installatie
 עברית התקנה
 Svenska Installation

En Installation
 Fr Installation
 De Installation
 Esp Instalación

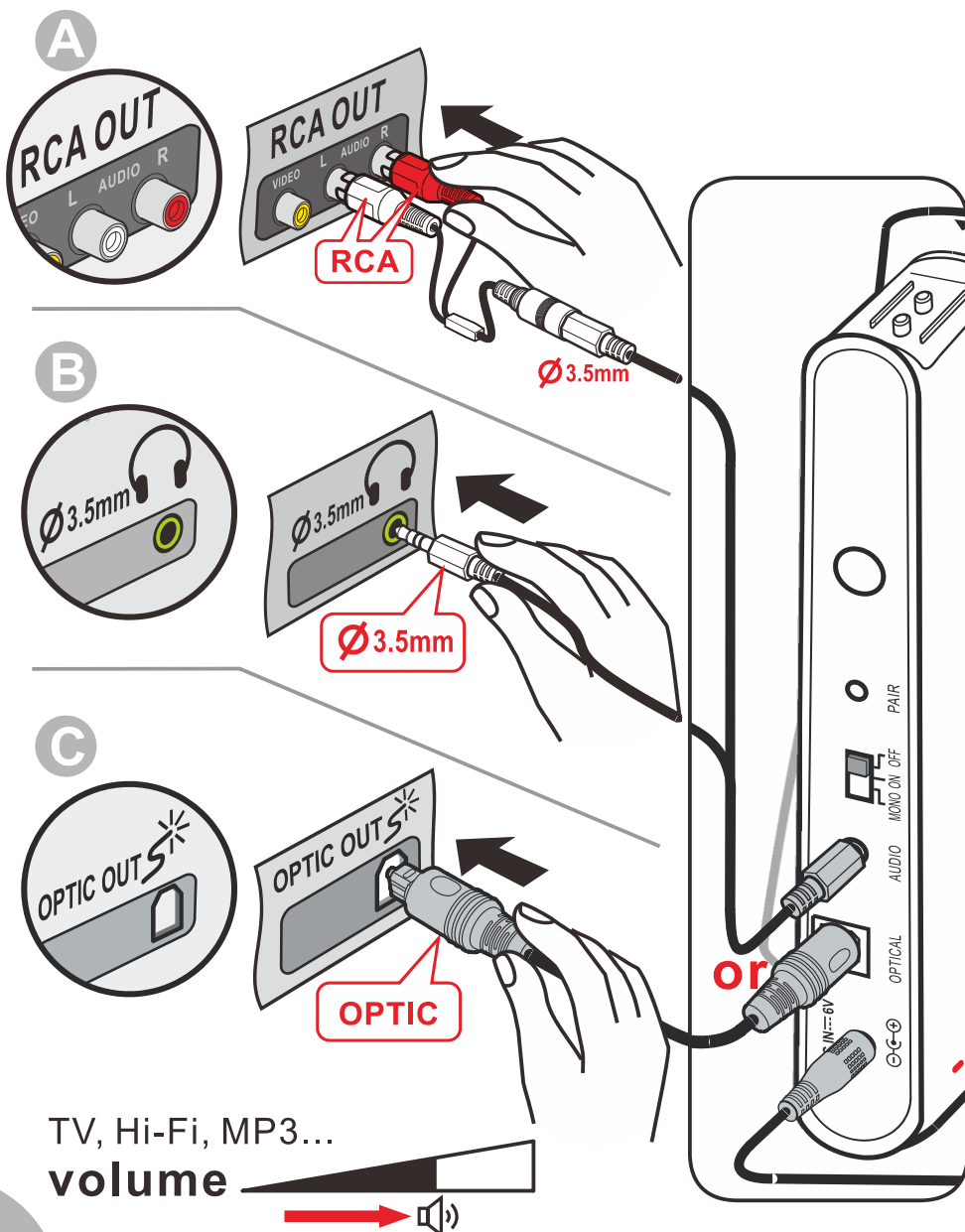
b



En	Installation	It	Installazione	Magyar	Üzembe helyezés
Fr	Installation	NL	Installatie	Dansk	Installation
De	Installation	עברית	התקנה	Norsk	Installasjon
Esp	Instalación	Svenska	Installation	Polski	Instalacja

d

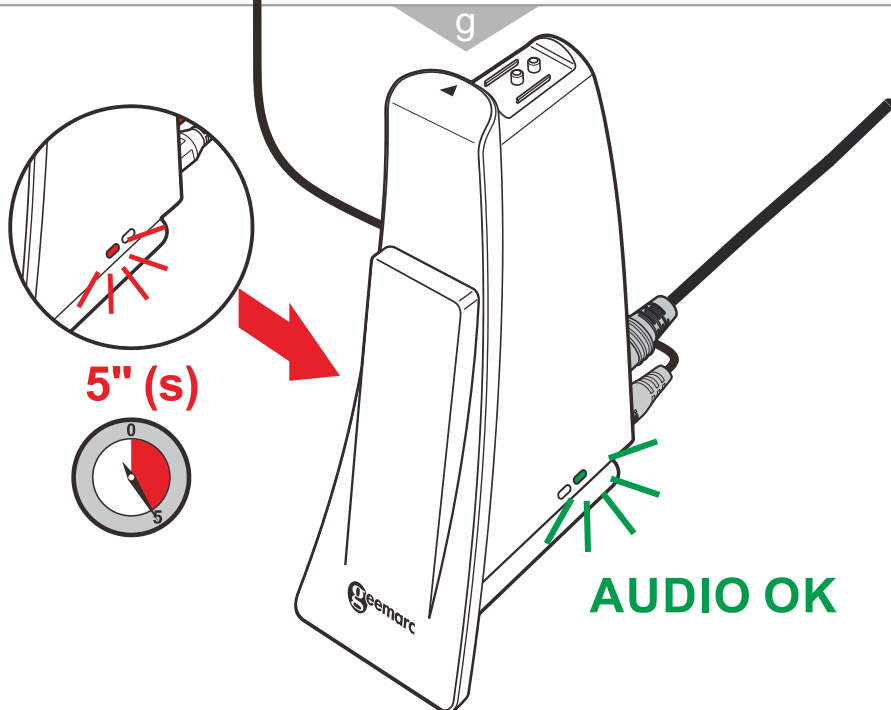
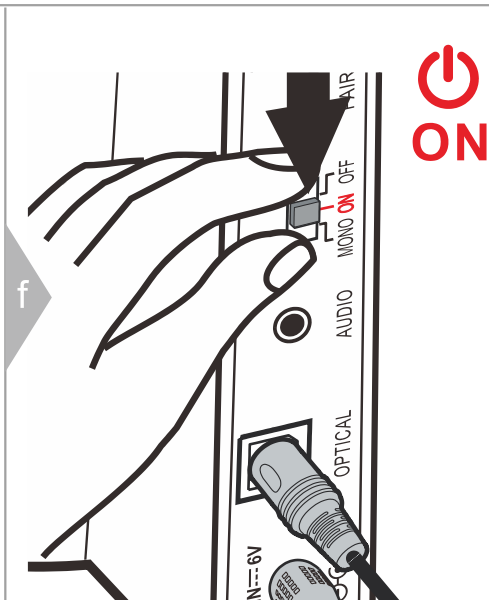
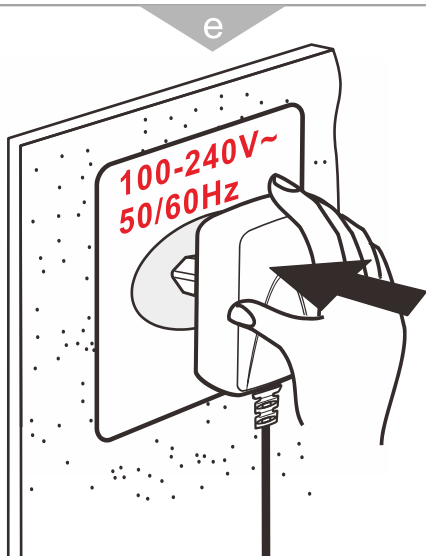
TV / Hi-Fi / MP3 / Mobile phone



Magyar Üzembe helyezés
 Dansk Installation
 Norsk Installasjon
 Polski Instalacja

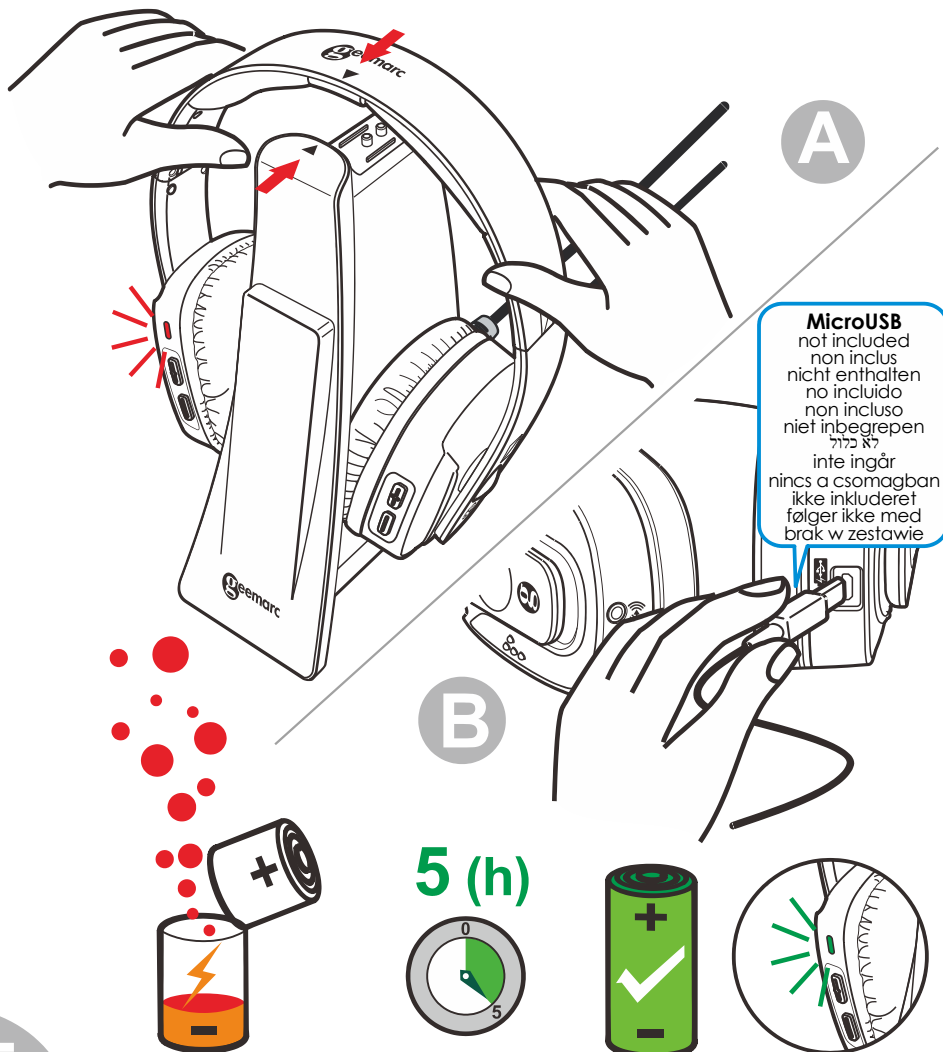
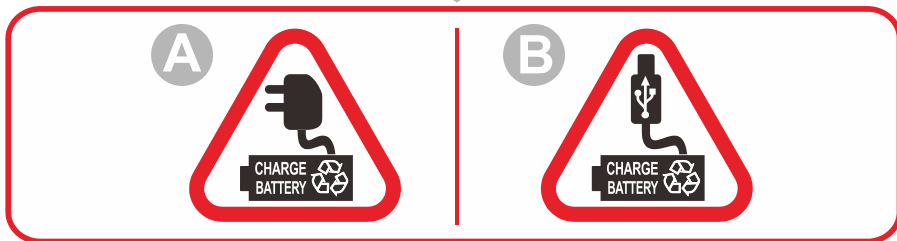
It Installazione
 NL Installatie
 עברית התקנה
 Svenska Installation

En Installation
 Fr Installation
 De Installation
 Esp Instalación



En	Charging	It	Ricarica	Magyar	Töltés
Fr	Chargement	NL	Opladen	Dansk	Opladning
De	Aufladen	עברית	טעינה	Norsk	Lading
Esp	Carga	Svenska	Laddar	Polski	Ładowanie

h

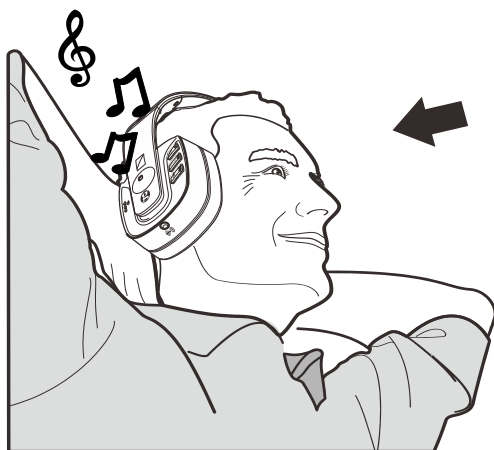
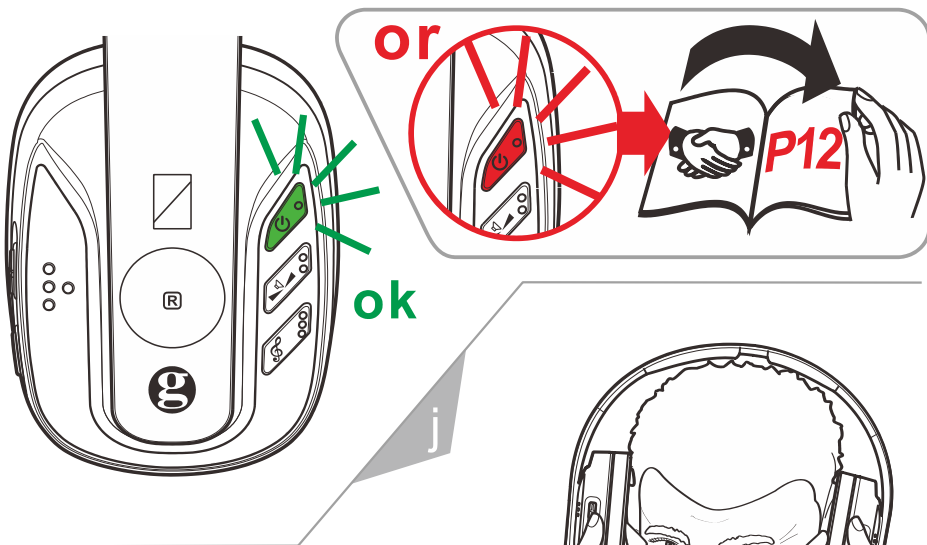
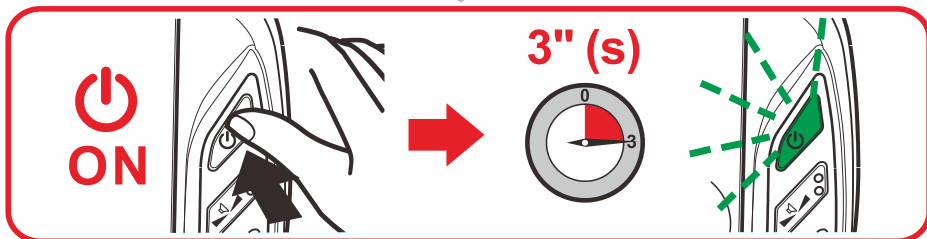


Magyar Használat
 Dansk Tag i brug
 Norsk Bruk
 Polski Instrukcja obsługi

It Come usare
 NL Hoe gebruikt u het
 עברית כיצד להשתמש
 Svenska Hur använder man

En How to use
 Fr Utilisation
 De Bedienungsanleitung
 Esp Cómo se usa

i



En	Setting	It	Impostazione	Magyar	Beállítások
Fr	Réglage	NL	Instellen	Dansk	Indstilling
De	Einstellung	עברית	הגדרה	Norsk	Justering
Esp	Ajuste	Svenska	Inställning	Polski	Ustawienia

k

En : Your CL7400 OPTI is now set up to the recommended levels. For further personalisation (if required) see pages 8 - 14.

Fr : Votre CL7400 OPTI est prêt à l'emploi. Si vous souhaitez régler la balance (grave/aigu) ou la tonalité, merci de vous reporter aux pages 8 - 14.

De : Ihr CL7400 OPTI wurde nun mit den empfohlenen Werten eingestellt. Für weitere Personalisierung (falls erforderlich) siehe Seite 8 - 14.

Esp : Su CL7400 OPTI se encuentra configurado a los niveles recomendados. Para personalizar aún más (en caso de ser requerido) ver páginas 8 - 14.

It : L'apparecchio CL7400 OPTI è ora impostato sui livelli raccomandati. Per ulteriore personalizzazione (se richiesta) fare riferimento alle pagine 8 - 14.

NL : Uw CL7400 OPTI is momenteel ingesteld op de aanbevolen niveau's. Indien nodig, kijk op pagina's 8 - 14 voor meer informatie over persoonlijke instellingen.

עברית : ה-CL7400 OPTI הוגדר כעת לפי הרמות המומלצות. כדי להמשיך לבצע התאמה אישית (אם נחוץ), עיין בעמודים 8-14.

Svenska : Din CL7400 OPTI är nu inställd till rekommenderade nivåer. För ytterligare anpassning (vid behov) se sid. 8 - 14.

Magyar : A CL7400 OPTI beállítása ezzel megtörtént. További személyre szabási lehetőségekért (ha szükséges) lásd 8 -14. oldal.

Dansk : Din CL7400 OPTI er nu indstillet til de anbefalede niveauer. For yderligere personlig tilpasning (hvis ønsket) se side 8 - 14.

Norsk : CL7400 OPTI er klar til bruk. Hvis du ønsker å justere balansen (bass/diskant) eller klangen, kan du se side 8 –14.

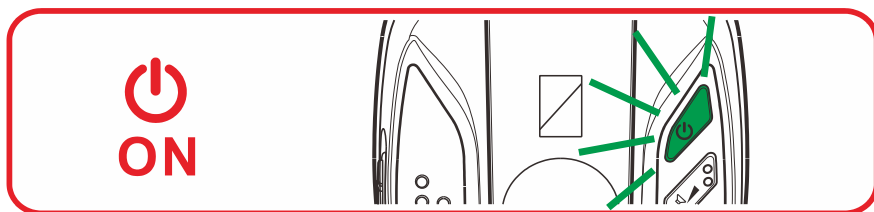
Polski : Twój CL7400 OPTI jest ustawiony na zalecany poziom. Dalsze zmiany ustawień zostały opisane na stronach 8-14.



Magyar	Hangerő
Dansk	Lydstyrke
Norsk	Volum
Polski	Głośność

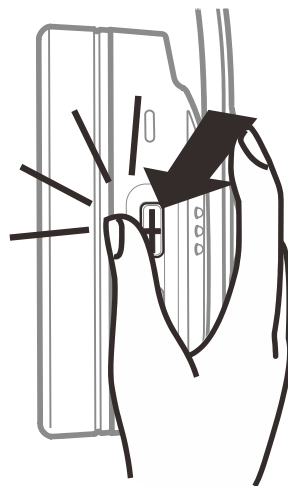
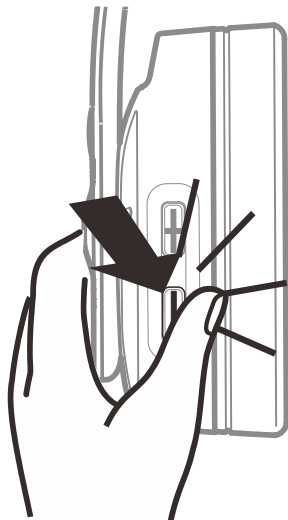
It	Volume
NL	Volume
עברית	עוצמת שמע
Svenska	Volym

En	Volume
Fr	Volume
De	Lautstärke
Esp	Volumen



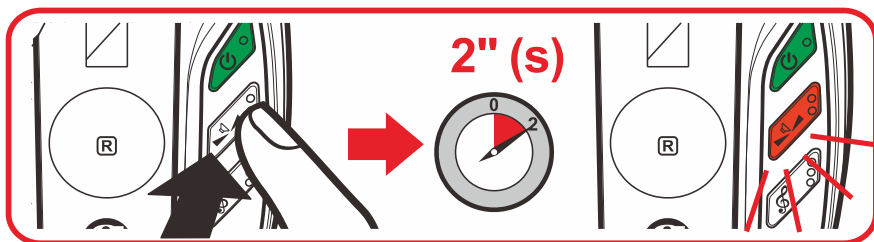
Dong~

Mid



En	Balance Setting	It	Equilibratura	Magyar	Balansz beállítása
Fr	Réglage de la balance	NL	Balansinstelling	Dansk	Balance indstilling
De	Balanceregulung	עברית	הגדרת איזון	Norsk	Justering av balansen
Esp	Ajuste del equilibrio	Svenska	Balansinställning	Polski	Ustawienia balansu

m



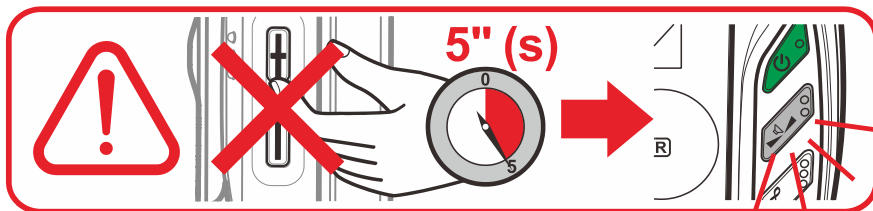
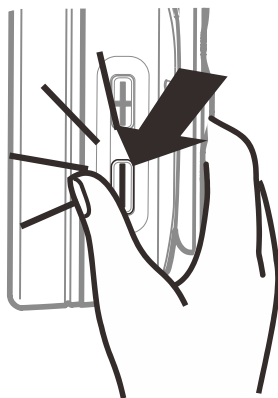
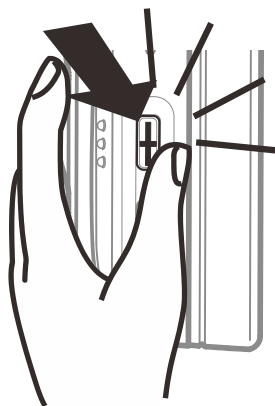
Mid



Max

L

R Max

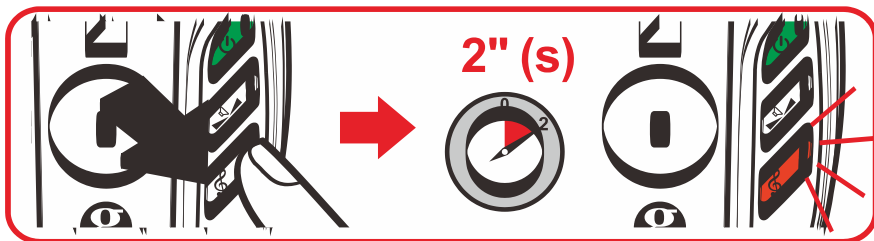


Magyar Hangszín beállítása
 Dansk Tone indstilling
 Norsk Justering av klangen
 Polski Ustawienia tonalne

It Regolazione tono
 NL Tooninstelling
 עברית הגדרת צליל
 Svenska Toninställning

En Tone Setting
 Fr Réglage de la tonalité
 De Toneinstellung
 Esp Ajuste el tono

n

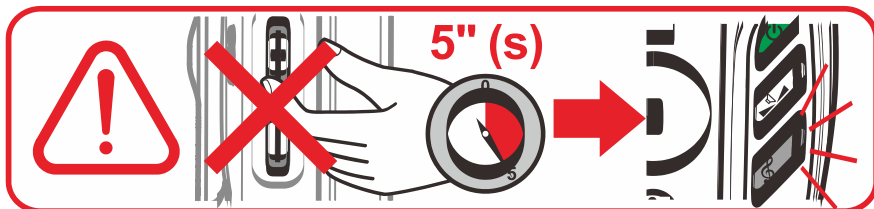
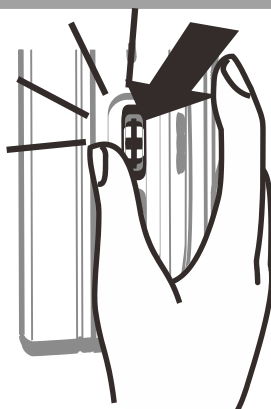


Mid



Min

Max

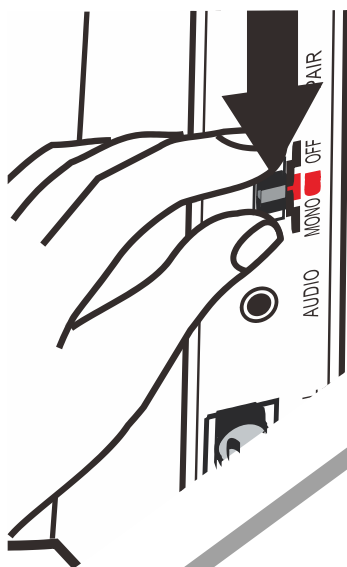


En	Stereo/Mono Setting	It	Impostazione stereo/mono	Magyar	Sztereó/Monó beállítása
Fr	Stéréo/Mono réglage	NL	Instelling stereo/mono	Dansk	Stereo/Mono indstilling
De	Stereo/Mono-Einstellung	עברית	הגדרת סטריאו/מונו	Norsk	Justering av stereo/mono
Esp	Estéreo/Mono ajuste	Svenska	Stereo/Mono-inställning	Polski	Ustawienia mono/stereo

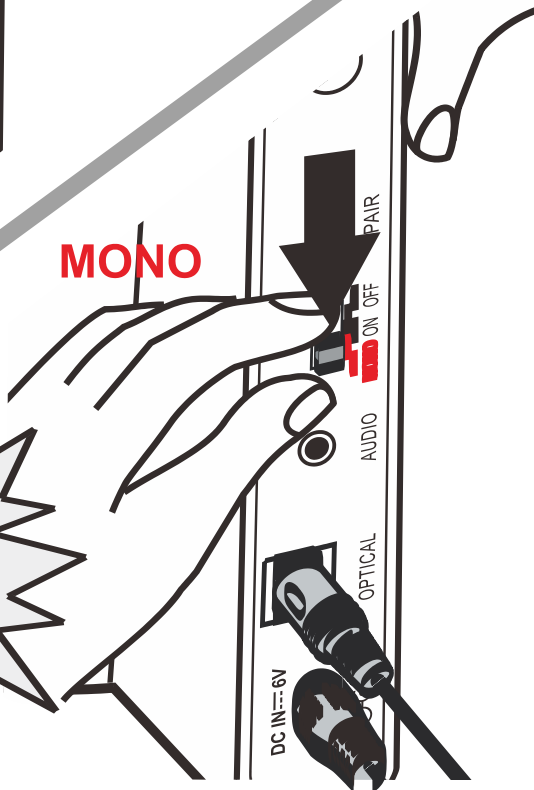
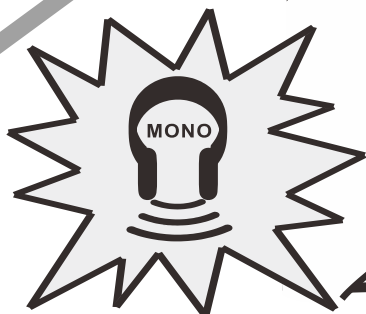
0



ON =



MONO



Magyar Csatlakoztatás
 Dansk Sammenkobling
 Norsk Paring
 Polski Parowanie

It Accoppiare
 NL Paarvorming
 עברית התאמה
 Svenska Parning

En Pairing
 Fr Enregistrement
 De Anmelden
 Esp Emparejamiento

p



En: The headset had already paired with transmitter.

Fr: Le casque est déjà jumelé avec son émetteur.

De: Das Headset bereits mit Sender gepaart.

Esp: El auricular ya se había emparejado con el transmisor.

It: L'auricolare è già accoppiato con trasmettitore.

NL: De headset had al gekoppeld met zender.

עברית: האוזניות כבר הותאמו למשדר

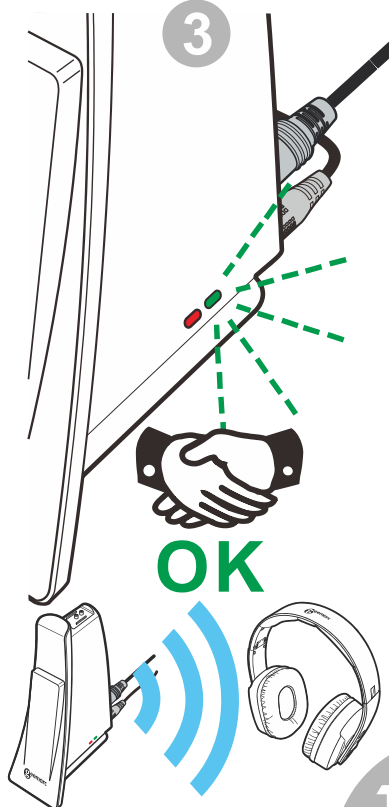
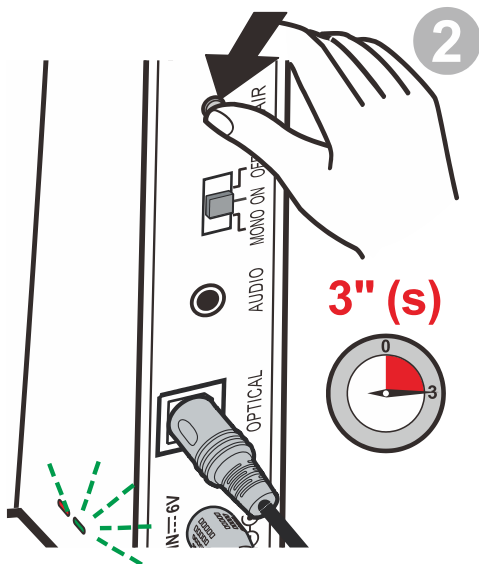
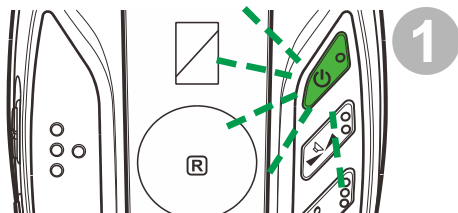
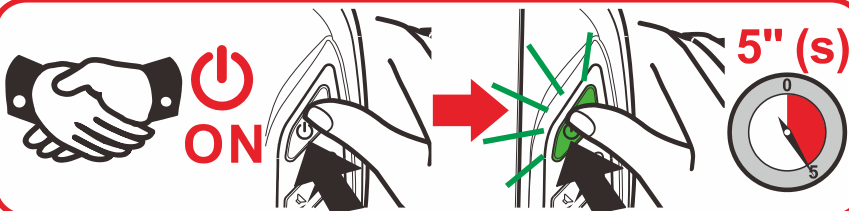
Svenska: Headsetet hade redan parats ihop med sändare.

Magyar: A fejhallgató már csatlakozott a jeladóhoz.

Dansk: Høretelefonen er allerede koblet til senderen.

Norsk: Hodetelefonene er allerede paret med senderen.

Polski: Słuchawka jest teraz sparowana z nadajnikiem.



En	Warning	It	Avviso	Magyar	Figyelmeztetés
Fr	Attention	NL	Waarschuwing	Dansk	Advarsel
De	Achtung	עברית	הזהרה	Norsk	OBS!
Esp	Aviso	Svenska	Varning	Polski	Uwagi

q



En: **DO NOT** remove the ear pad as it is very difficult to replace

Fr: **Ne pas** retirer les housses des écouteurs car cela est difficile de les remettre.

De: Die Ohrpolster bitte nicht entfernen. Das Wiederaufsetzen ist schwierig.

Esp: **NO** remueva las almohadillas de los auriculares debido a su dificultad de colocación.

It: **NON** rimuovere il cuscinetto dalla cuffia auricolare, è difficile sostituirlo.

NL: Het oorkussen **NIET** verwijderen want het is moeilijk te vervangen.

עברית: אין להסיר את רפידת האוזן, מכיוון שקשה מאוד להחליפה.

Svenska: **Avlägsna INTE** öronsnäckan då den är mycket svår att ersätta.

Magyar: **NE** távolítsa el a fülpárnát, mivel nagyon nehéz visszahelyezni.

Dansk: **FJERN IKKE** ørepuden, da den er meget svær at sætte på igen.

Norsk: **Ikke** fjern trekket på øreklokkene, ettersom det er vanskelig å få det på igjen.

Polski: Nie zdejmuj ochronnej nakładki, ponieważ bardzo trudno ją wymienić.

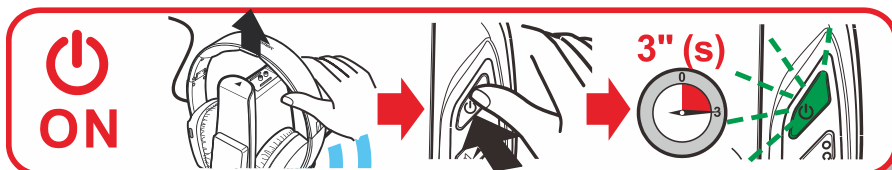
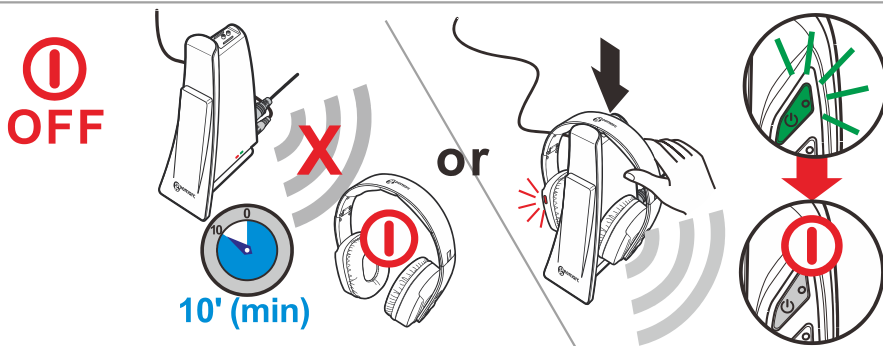
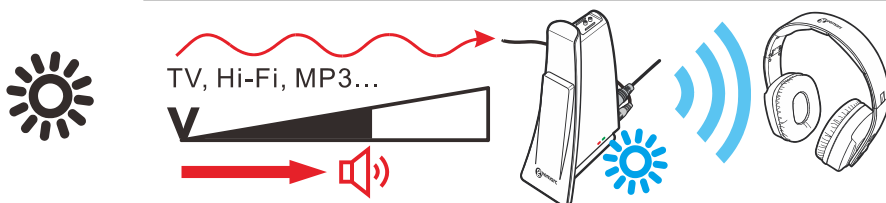
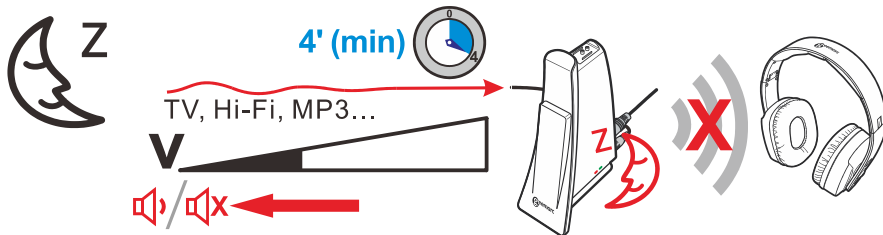
Magyar Öko-üzemmód
Dansk Eco modus
Norsk Hvilemodus
Polski Tryb Eco

It Modalità Eco
NL Eco-modus
עברית מצב
Svenska Eco-läge

En Eco mode
Fr Mode éco
De Eco-Modus
Esp Modo Eco



En: Up to 90% less emission operating in ECO mode.
Fr: Jusqu'à 90% d'Emission en moins en mode Repos.
De: Bis zu 90 % Strahlungsreduktion im ECO-Modus.
Esp: Hasta un 90% menos de las radiaciones al operar en modo ECO.
It: Radiazioni ridotte del 90% nel funzionamento in modalità ECO.
NL: In de ECO stand werkt het met max. 90% minder uitstraling.
עברית: ירידה של עד 90% בקרינה בהפעלה במצב (ECO) חסכוני.
Svenska: Upp till 90 % mindre strålning i ECO-läge.
Magyar: Akár 90%-kal kisebb kibocsátás ÖKO-üzemmódban.
Dansk: Op til 90 % mindre emission ved funktion i ECO modus.
Norsk: Opptil 90 % mindre strømforbruk i hvilemodus.
Polski: Do 90% mniej emisji w trybie Eco.

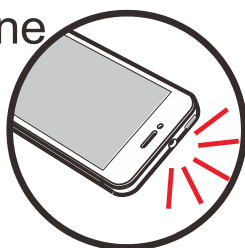


En	Wired mode	It	Modalità cablata	Magyar	Vezetékes üzemmód
Fr	Mode câblé	NL	Wired-modus	Dansk	Med ledning
De	Kabelgebunden	עברית	מצב חוטית	Norsk	Kabelmodus
Esp	Modo cable	Svenska	Kabelfunktionsläge	Polski	Podłączenie przez kabel

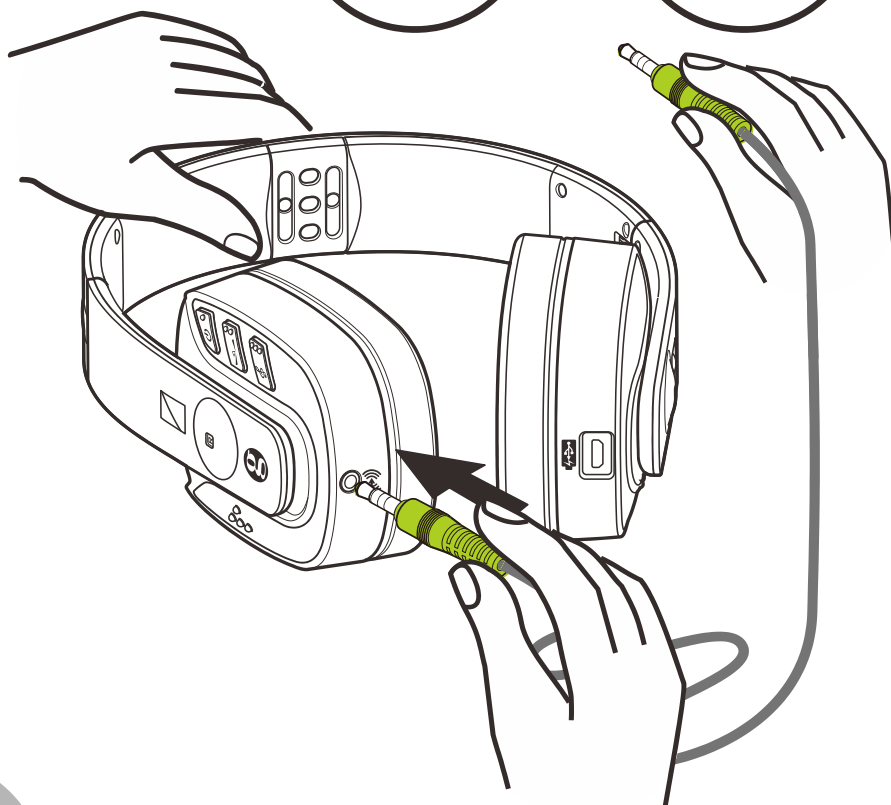
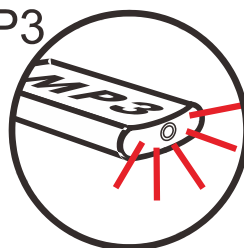
S



Mobile phone



MP3





Safety & Care advice

To make the best use of this product and to use it safely, please read these instructions thoroughly before use and keep safe for future reference.

Warning: This product can be very loud. Take care to prevent others from using this product, if they do not have the same level of hearing loss. Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

Caution: Electric shock. DO NOT insert unattached plug heads in to mains power sockets. Plug heads **MUST** be fitted to the power adaptor.

Electrical connection: The unit is designed to operate from a 100-240VAC - 50/60Hz supply. (Classified as 'hazardous voltage' according to EN62368 standard).

The unit does not incorporate an integral power on/off switch. To disconnect the power, either switch off supply at the mains power socket or unplug the AC adaptor. When installing the unit, ensure that the mains power socket is readily accessible.

Caution: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.

Dispose of used batteries according to the instructions.

DO NOT cover the ventilation.

DO NOT remove the ear pad as it is very difficult to replace.

Keep the unit away from heat sources.

DO NOT expose the unit to direct sunlight.

Clean the Headset and ear pads regularly.

DO NOT modify the unit in any way.

Please note: The unit may be subject to interference from appliances that generate strong electrical or magnetic fields e.g. microwaves, mobile phones, lighting transformers etc.



Battery Warnings:

- **DO NOT** attempt to dismantle.
- **DO NOT** dispose of in fire.
- **DO NOT** swallow.
- Keep away from children.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- **DO NOT** short-circuit the supply terminals.
- Exhausted batteries are to be removed from the product.
- **Do NOT** use another type of battery or non-rechargeable batteries to replace the rechargeable batteries.
- When the headphones are not in use or the batteries are charging, switch **OFF** the headphones to avoid damaging the batteries.
- The batteries must be fully charged when use for the first time. An initial 5 hours charge is required.





Troubleshooting:

NO SOUND

1. Ensure that the mains adapter is pushed fully into the power outlet and that its cable is properly connected to the DC IN 6V connector on the transmitter.
2. Ensure that the headphones On/Off switch is switched to the On Position and the switch is illuminant Green.
3. The headphones battery charge level may be too low. please replace the headset back on it's cradle to recharge the batteries until the green light is illuminated on the left hand headset.
4. Ensure that your DVD, TV set, Hi-Fi system or audio component is switched on and set to a channel that broadcasts an audio signal.
5. Use the headphones volume control to increase the sound level (only when use as a wireless headphone).
6. The audio signal input level is too low. Increase the volume from the audio source of Hi-Fi, CD, or TV, etc.
7. The connected audio/video equipment may not be in playback mode. Start playback on by the equipment.
8. The headphones output level is set too low. Adjust the volume to a suitable level.

DISTORTION

9. Restart the Pairing process. Press the "Pair" button 3sec on the transmitter and the headphone. The process is finished when both LEDs are in Green.
10. The headphone's batteries charge level may be too low. Recharge the batteries.
11. Ensure that the volume setting is correct.
12. The headphones may be too far away from the transmitter. Move closer to it.
13. The audio signal input level is too strong. decrease the volume from the audio source of Hi-Fi, CD, or TV, etc.

Customer support

For product support and help, visit our website at www.geemarc.com

For our Customer Helpline

Telephone: **01707 387602** Fax: 01707 832529

General information

Features

- 2.4GHz FHSS digital technology with equalizer features for tone and balance adjustments.
- High quality stereo sound that is virtually interference-free
- Transmission is not restricted solely to line of sight
- Digital Pairing System on Headphone & Transmitter
- Electronic volume control on headphones
- Built-in Pin-charger on transmitter
- Auto shut-off on headphone
- Auto On/Off RF function on transmitter
- 3.5mm Line in feature for wired headphone application
- Operating distance up to 22 meters

Technical specifications

Transmission mode	: 2.4GHz digital FHSS stereo
Carrier frequency	: 2.4GHz
Operating voltage	: Transmitter 6 V 600 mA : Receiver 3.7V 1200mA (built-in Lithium rechargeable battery)
Frequency response	: 20 Hz – 20 KHz (electrical)
Distortion	: 0.5 %
Signal-to-noise ratio	: 75 dB
Channel separation	: 60 dB
Range	: 22 meters (open area)
Maximum RF Power	: 10dBm
Frequency band	: 2.406GHz – 2.472GHz

Guarantee

From the moment your Geemarc product is purchased, Geemarc guarantee it for the period of two years. During this time, all repairs or replacements (at our discretion) are free of charge. Should you experience a problem then contact our Helpline or visit our website at www.geemarc.com.

The guarantee does not cover accidents, negligence or breakage to any parts.

The product must not be tampered with or taken apart by anyone who is not an authorised Geemarc representative.

The Geemarc guarantee in no way limits your legal rights.

The product is covered by the legal guarantee of conformity as provided by applicable law.

Important: YOUR RECEIPT IS PART OF YOUR GUARANTEE AND MUST BE RETAINED AND PRODUCED IN THE EVENT OF A WARRANTY CLAIM.

Please note: The guarantee applies to the United Kingdom only.

EEC Declaration

Geemarc Telecom SA hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Directive 2014/53/UE.

The declaration of conformity may be consulted at www.geemarc.com



To prevent possible hearing damage, **DO NOT** listen at high volume levels for long periods.

Disposal information

Disposal of old electrical & electronic equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

The symbol on the product or its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

For more detailed information about recycling this product, please contact your local council office, your household waste disposal service or the shop where the product was purchased.

All electrical and electronic products including batteries should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.

